

V

(Oznamy)

SÚDNE KONANIA

SÚDNY DVOR

**Návrh na začatie prejudiciálneho konania, ktorý podal Finanzgericht Berlin-Brandenburg (Nemecko)
26. marca 2014 – TMK Europe GmbH/Hauptzollamt Frankfurt (Oder)**

(Vec C-143/14)

(2014/C 235/02)

*Jazyk konania: nemčina***Vnútroštátny súd, ktorý podal návrh na začatie prejudiciálneho konania**

Finanzgericht Berlin-Brandenburg

Účastníci konania pred vnútroštátnym súdom*Žalobkyňa:* TMK Europe GmbH*Žalovaný:* Hauptzollamt Frankfurt (Oder)**Prejudiciálna otázka**

Je nariadenie Rady (ES) č. 2320/97 ⁽¹⁾ zo 17. novembra 1997, ktorým sa zavádzajú konečné antidampingové clá na dovoz určitých bezšvových rúr a rúrok zo železa alebo nelegovanej ocele s pôvodom v Maďarsku, Poľsku, Českej republike, Rumunsku a Slovenskej republike a ktorým sa zrušuje nariadenie (EHS) č. 1189/93 a zastavuje konanie v súvislosti s týmito dovozmi s pôvodom v Chorvátskej republike neplatné z dôvodu, že Komisia v rozpore s požiadavkami na vymedzenie ujmy vyplývajúcej z článku 3 ods. 7 nariadenia Rady (ES) č. 384/96 ⁽²⁾ z 22. decembra 1995 o ochrane pred dumpingovými dovozmi z krajín, ktoré nie sú členmi Európskeho spoločenstva, takúto (ujmu) akceptovala bez zohľadnenia skutočnosti, že na základe neverejného rozhodnutia z 25. novembra 1994 (vec IV/35.304) prijatého najmä na základe článku 14 ods. 3 nariadenia Rady č. 17 zo 6. februára 1962, prvého nariadenia implementujúceho článku 81 ES a 82 ES, sa Komisia rozhodla začať šetrenie vo veci prípadných protisúťažných praktík týkajúcich sa rúrok z nelegovanej ocele, eventuálne porušujúcich článok 53 dohody o Európskom hospodárskom priestore z 2. mája 1992, a článok 81 ES?

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 322, s. 1, Mim. vyd. 11/026, s. 329.

⁽²⁾ Ú. v. ES L 56, s. 1, Mim. vyd. 11/010, s. 45.

**Návrh na začatie prejudiciálneho konania, ktorý podal Bundesverwaltungsgericht (Nemecko)
31. marca 2014 – Spolková republika Nemecko/Nordzucker AG**

(Vec C-148/14)

(2014/C 235/03)

*Jazyk konania: nemčina***Vnútroštátny súd, ktorý podal návrh na začatie prejudiciálneho konania**

Bundesverwaltungsgericht

Účastníci konania pred vnútroštátnym súdom

Žalobkyňa: Spolková republika Nemecko

Žalovaná: Nordzucker AG

Ďalší účastník konania: Der Vertreter des Bundesinteresses beim Bundesverwaltungsgericht

Prejudiciálna otázka

Má sa článok 16 ods. 3 a 4 smernice 2003/87/ES ⁽¹⁾ vykladať tak, že pokuta za prekročenie emisií sa musí uložiť aj vtedy, ak prevádzkovateľ odovzdal do 30. apríla každého roka množstvo kvót zodpovedajúce celkovému množstvu emisií podľa správy o emisiách zariadenia za predchádzajúci rok, ktorá bola overovateľom vyhodnotená ako vyhovujúca, avšak príslušný orgán zistí po 30. apríli, že celkové množstvo emisií v overenej správe o emisiách je chybné uvedené ako nižšie, správa je opravená a prevádzkovateľ v rámci novej lehoty odovzdá ďalšie kvóty?

⁽¹⁾ Smernica 2003/87/ES Európskeho parlamentu a Rady z 13. októbra 2003 o vytvorení systému obchodovania s emisnými kvótami skleníkových plynov v spoločenstve, a ktorou sa mení a dopĺňa smernica Rady 96/61/ES (Ú. v. ES L 275, s. 32).

Návrh na začatie prejudiciálneho konania, ktorý podal Verwaltungsgerichtshof (Rakúsko) 10. apríla 2014 – Ralph Prankl

(Vec C-175/14)

(2014/C 235/04)

Jazyk konania: nemčina

Vnútroštátny súd, ktorý podal návrh na začatie prejudiciálneho konania

Verwaltungsgerichtshof

Účastníci konania pred vnútroštátnym súdom

Stážovateľ: Ralph Prankl

Dotknutý orgán: Bundesfinanzgericht

Prejudiciálna otázka

Má sa článok 7 ods. 1 a 2 a článok 9 ods. 1 smernice Rady 92/12/EHS z 25. februára 1992 o všeobecnom systéme, držbe, preprave a kontrole tovarov podliehajúcich spotrebným daniam ⁽¹⁾, v znení smernice Rady 92/108/EHS ⁽²⁾ zo 14. decembra 1992 vykladať v tom zmysle, že bránia vnútroštátnym predpisom, podľa ktorých sa spotrebná daň (daň z tabaku) z výrobkov podliehajúcich dani (cigarety), ktoré boli v jednom (prvom) členskom štáte uvoľnené na spotrebu a bez použitia sprievodného dokumentu podľa článku 7 ods. 4 tejto smernice boli prepravené po súši cez jeden alebo niekoľko členských štátov (členské štáty tranzitu) do ďalšieho členského štátu (členský štát určenia) na účel predaja v členskom štáte určenia, vyberá aj v členskom štáte tranzitu?

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 76, s. 1; Mim. vyd. 09/001, s. 179.

⁽²⁾ Smernica Rady 92/108/EHS zo 14. decembra 1992 ktorou sa mení a dopĺňa smernica 92/12/EHS o všeobecnom systéme, vlastníctve, preprave a kontrole tovaru podliehajúcего spotrebnej dani a smernica 92/81/EHS, Ú. v. ES L 390, s. 124; Mim. vyd. 09/001, s. 235.